

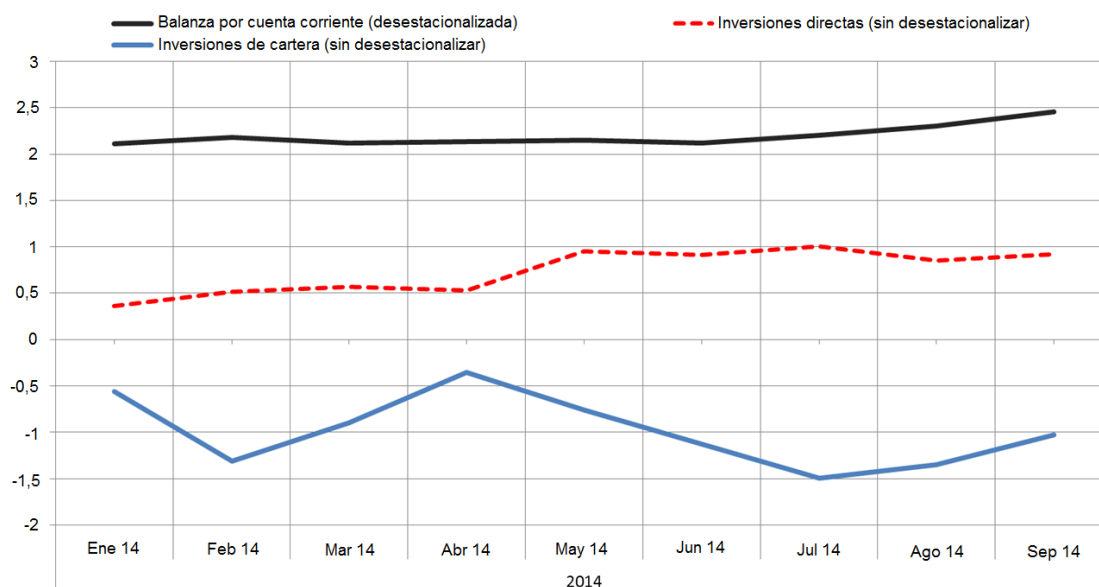
19 de noviembre de 2014

NOTA DE PRENSA

BALANZA DE PAGOS MENSUAL DE LA ZONA DEL EURO (SEPTIEMBRE DE 2014)

- En septiembre de 2014, la balanza por cuenta corriente de la zona del euro registró un superávit de 30 mm de euros¹.
- En la cuenta financiera, el agregado de inversiones directas y de cartera registró incrementos netos por importe de 84 mm de euros y 27 mm de euros en los activos y pasivos, respectivamente.

Gráfico 1: Balanza de pagos de la zona del euro: transacciones acumuladas de 12 meses
(en porcentaje del PIB)



Cuenta corriente

En septiembre de 2014, la balanza por *cuenta corriente* de la zona del euro registró un superávit de 30 mm de euros (véase cuadro 1). El superávit por *cuenta corriente* refleja los superávits de las balanzas de *bienes* (20,7 mm de euros), *servicios* (10,4 mm de euros) y

¹ Las referencias a la cuenta corriente siempre corresponden a datos desestacionalizados y ajustados por días laborables, salvo indicación en contrario, mientras que las referencias a las cuentas de capital y financiera corresponden a datos sin desestacionalizar ni ajustar por días laborables.

rentas primarias (7,6 mm de euros), que se contrarrestaron, en parte, con un déficit en *rentas secundarias* (8,7 mm de euros)².

En el período transcurrido hasta el final de septiembre de 2014, la *balanza por cuenta corriente* acumulada de doce meses registró un superávit de 245,6 mm de euros (2,5% del PIB de la zona del euro), frente al superávit de 229,7 mm de euros (2,4% del PIB de la zona del euro) contabilizado en los doce meses transcurridos hasta agosto de 2014 (véanse cuadro 1 y gráfico 1). El aumento del superávit por *cuenta corriente* se debió, principalmente, a los incrementos del superávit de la balanza de *bienes* (de 211,5 mm de euros a 217,3 mm de euros) y, en menor medida, al incremento de los superávits de las balanzas de *servicios* (de 92,3 mm de euros a 95,2 mm de euros) y *rentas primarias* (de 68 mm de euros a 71,9 mm de euros), así como a un descenso del déficit de la balanza de *rentas secundarias* (de 142 mm de euros a 138,8 mm de euros).

Cuenta financiera

En la cuenta financiera (véase cuadro 2), el *agregado de inversiones directas y de cartera* registró aumentos netos de los activos, por importe de 84 mm de euros, y de los pasivos, por importe de 27 mm de euros, en septiembre de 2014.

Los residentes en la zona del euro realizaron *inversiones directas* en el exterior (activos) por importe de 33 mm de euros, que se distribuyeron casi por igual entre acciones y otras participaciones y valores representativos de deuda (principalmente, préstamos entre empresas relacionadas). Los inversores extranjeros incrementaron sus inversiones directas en la zona del euro (pasivos) en 10 mm de euros, casi exclusivamente a través de valores representativos de deuda. Por lo que respecta a los activos de las *inversiones de cartera*, los residentes en la zona del euro contabilizaron adquisiciones netas de valores extranjeros por importe de 51 mm de euros, principalmente valores representativos de deuda (47 mm de euros). En cuanto a los pasivos, los no residentes realizaron adquisiciones netas de valores de la zona del euro por importe de 17 mm de euros (compras netas de valores de participaciones en el capital por 20 mm de euros, que se compensaron, en parte, con ventas netas de valores representativos de deuda por importe de 3 mm de euros).

La cuenta de *derivados financieros* de la zona del euro registró flujos netos por valor de 7 mm de euros. En *otras inversiones* se registraron descensos netos de 39 mm de euros y 4 mm de euros en los activos y pasivos, respectivamente. El descenso neto de los activos tuvo su origen en la evolución de los sectores *IFM excluido el Eurosistema* (37 mm de euros) y *Administraciones Públicas* (4 mm de euros). El descenso neto de los pasivos es atribuible a las

² En términos generales, el nuevo concepto de «rentas primarias» utilizado en la sexta edición del Manual Balanza de Pagos y Posición de Inversión Internacional del FMI (MBP6) corresponde al antiguo concepto de «rentas» del MBP5, y el concepto de «rentas secundarias» del MBP6 al concepto de «transferencias corrientes» del MBP5.

caídas registradas en *Eurosistema* (3 mm de euros), *Administraciones Públicas* (3 mm de euros) y *otros sectores* (14 mm de euros), que se compensaron, en parte, con un incremento en la rúbrica de *IFM excluido el Eurosistema* (17 mm de euros).

El stock de los [activos de reserva del Eurosistema](#) se incrementó en 3 mm de euros en septiembre de 2014 (hasta situarse en 597 mm de euros), principalmente como resultado de la disminución de activos de reserva, que ascendieron a 2 mm de euros, y de unas revalorizaciones positivas de 5 mm de euros.

Revisiones de los datos

- Esta nota de prensa incorpora revisiones de los datos correspondientes a los períodos de referencia desde enero de 2013 hasta agosto de 2014.

Información adicional

- Datos de la serie histórica: [ECB's Statistical Data Warehouse \(SDW\)](#).
- Información sobre la metodología: sitio web del BCE ([ECB's website](#))
- [Próximas notas de prensa](#): Balanza de pagos mensual: **19 de diciembre de 2014** (datos de referencia hasta octubre de 2014).
- Persona de contacto para consultas de los medios de comunicación: Stefan Ruhkamp, teléfono +49 69 1344 5057.

Anexos

Cuadro 1: [Cuenta corriente de la zona del euro](#).

Cuadro 2: [Balanza de pagos de la zona del euro](#).

Persona de contacto para consultas de los medios de comunicación: Rocío González, teléfono +49 69 1344 6451.

Banco Central Europeo

Dirección General de Comunicación y Servicios Lingüísticos
División de Relaciones con los Medios de Comunicación Globales

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente.

Cuadro 1: Cuenta corriente de la zona del euro

(mm de euros salvo indicación en contrario; transacciones; datos desestacionalizados y ajustados por días laborables)

	Cifras acumuladas de los doce meses anteriores		2013				2014								
	Ago 2014	Sep 2014	Sep	Oct	Nov	Dic	Ene	Feb	Mar	Abr	May	Jun	Jul	Ago	Sep
CUENTA CORRIENTE	229,7	245,6	14,2	12,3	18,5	19,8	20,9	20,4	18,1	19,4	23,0	17,5	22,9	22,8	30,0
<i>Pro Memoria: en porcentaje del PIB</i>	<i>2,4</i>	<i>2,5</i>													
Ingresos	3.264,5	3.277,1	271,6	272,4	271,7	273,7	271,9	272,7	269,5	273,4	273,4	277,8	270,0	266,5	284,3
Pagos	3.034,7	3.031,5	257,4	260,0	253,2	253,8	251,1	252,3	251,5	254,0	250,4	260,3	247,1	243,7	254,2
Bienes	211,5	217,3	14,9	15,5	18,2	18,6	16,8	18,5	15,9	18,1	21,1	18,3	17,6	18,1	20,7
Ingresos (exportaciones)	1.911,2	1.921,2	157,6	160,2	159,1	161,1	158,5	159,9	155,8	161,3	161,1	162,5	159,9	154,3	167,6
Pagos (importaciones)	1.699,8	1.703,9	142,8	144,7	140,8	142,5	141,6	141,3	139,9	143,2	140,0	144,2	142,4	136,3	146,9
Servicios	92,3	95,2	7,6	5,4	7,4	7,0	8,3	8,3	8,2	7,8	8,3	7,7	8,9	7,5	10,4
Ingresos (exportaciones)	674,1	677,8	55,1	54,6	54,7	55,5	56,2	55,7	56,8	55,9	56,6	59,3	56,6	57,0	58,8
Pagos (importaciones)	581,9	582,6	47,6	49,3	47,3	48,5	47,9	47,4	48,6	48,1	48,3	51,5	47,8	49,6	48,3
Rentas	68,0	71,9	3,7	2,3	3,9	6,2	6,7	6,1	5,9	6,1	5,4	5,7	8,5	7,7	7,6
Ingresos	594,7	594,3	51,7	50,5	50,8	49,9	50,1	49,9	49,9	49,8	48,8	48,7	46,8	47,9	51,3
Pagos	526,7	522,3	48,0	48,2	46,9	43,7	43,4	43,8	44,0	43,7	43,4	43,0	38,3	40,2	43,7
Transferencias corrientes	-142,0	-138,8	-11,9	-10,8	-11,0	-11,9	-11,0	-12,5	-11,9	-12,6	-11,9	-14,2	-12,1	-10,4	-8,7
Ingresos	84,4	83,9	7,2	7,0	7,1	7,2	7,1	7,3	7,0	6,4	6,9	7,3	6,6	7,3	6,7
Pagos	226,4	222,7	19,0	17,8	18,1	19,1	18,1	19,8	18,9	19,0	18,7	21,5	18,7	17,7	15,3

Fuente: BCE.

Cuadro 2: Balanza de pagos mensual de la zona del euro

(mm de euros; transacciones; datos sin desestacionalizar y sin ajustar por días laborables)

	Cifras acumuladas de los doce meses anteriores						Agosto 2014 (datos revisados)			Septiembre 2014		
	Agosto 2014			Septiembre 2014								
	Saldo	Ingresos	Pagos	Saldo	Ingresos	Pagos	Saldo	Ingresos	Pagos	Saldo	Ingresos	Pagos
CUENTA CORRIENTE	225,7	3.259,5	3.033,8	241,9	3.273,3	3.031,4	17,4	249,0	231,6	31,0	288,7	257,7
Bienes	208,9	1.906,6	1.697,7	214,9	1.917,2	1.702,2	9,8	140,1	130,3	20,5	170,2	149,7
Servicios	92,1	673,9	581,9	95,2	677,9	582,7	6,8	59,2	52,4	12,8	62,5	49,7
Rentas primarias	68,6	594,7	526,0	72,5	594,4	521,9	9,3	43,3	34,0	5,8	49,2	43,5
Rentas secundarias	-143,8	84,3	228,1	-140,7	83,8	224,6	-8,6	6,4	15,0	-8,1	6,7	14,8
CUENTA DE CAPITAL	20,6	38,3	17,7	20,7	38,0	17,3	1,2	2,1	0,9	0,6	1,5	0,9
	Saldo	Activos	Pasivos	Saldo	Activos	Pasivos	Saldo	Activos	Pasivos	Saldo	Activos	Pasivos
CUENTA FINANCIERA¹⁾	367,3	890,2	522,9	365,7	920,2	554,5	10,3	28,8	18,5	27,2	50,5	23,2
Inversiones directas	85,4	236,3	150,9	92,2	242,7	150,5	-9,0	6,0	15,0	23,3	33,1	9,8
Acciones y otras participaciones en el capital	109,0	258,4	149,4	90,2	225,7	135,4	-2,5	7,6	10,1	15,8	15,9	0,1
Valores representativos de deuda	-23,6	-22,1	1,5	1,9	17,0	15,1	-6,5	-1,6	4,9	7,5	17,2	9,7
Inversiones de cartera	-135,1	359,4	494,5	-102,6	369,3	471,9	16,1	28,8	12,7	34,0	51,1	17,1
Participaciones en el capital	-109,9	162,7	272,6	-146,4	138,4	284,8	-4,8	4,8	9,6	-16,2	4,1	20,3
Valores representativos de deuda	-25,2	196,7	221,9	43,8	230,9	187,1	20,9	24,0	3,1	50,2	46,9	-3,2
a corto plazo	55,9	38,8	-17,1	88,1	52,7	-35,5	25,9	8,5	-17,5	17,9	15,2	-2,7
a largo plazo	-81,1	157,9	239,0	-44,4	178,2	222,5	-5,0	15,5	20,6	32,3	31,7	-0,6
<i>Pro memoria: Total inversiones directas y de cartera</i>	-49,7	595,7	645,4	-10,4	612,0	622,4	7,1	34,8	27,7	57,3	84,1	26,8
Derivados financieros	32,1			37,3			-3,0			7,0		
Otras inversiones	380,0	257,5	-122,5	337,2	269,3	-67,9	5,0	-4,2	-9,2	-35,0	-38,6	-3,6
Eurosistema	65,6	-10,4	-76,0	63,0	-12,4	-75,4	-5,9	0,4	6,2	5,8	2,7	-3,2
IFM (excluido el Eurosistema)	281,3	172,7	-108,6	231,8	195,8	-36,0	12,7	-5,5	-18,2	-53,9	-37,1	16,8
Administraciones Públicas	6,9	7,6	0,7	8,1	2,7	-5,5	5,1	3,8	-1,3	-1,4	-4,4	-3,0
Otros sectores	26,2	87,5	61,3	34,3	83,2	48,9	-6,9	-2,9	4,0	14,5	0,2	-14,2
de los cuales: efectivo y depósitos	384,3	192,0	-192,3	260,4	144,2	-116,2	17,4	-10,8	-28,2	-104,7	-87,4	17,3
Activos de reserva		4,9			1,7			1,2			-2,1	
Errores y omisiones	208,9			214,9			9,8			20,5		

Fuente: BCE.

1) Cuenta financiera: aumentos de activos y pasivos (+) y disminución de activos y pasivos (-)